

CONSULADO DE CHILE

Santa Barbara, California
7 de Julio de 1947

Excmo. Sr. Embajador de la
República Argentina
Washington, D.C.

Honorable Señor:

Sin tener la honra de conocerlo, válida solamente de los vínculos de nuestras patrias- que en mí son ademas de sangre- me permito llevar a su consideración un pedido.

La Profesora argentina Martha Salotti, Directora de Escuela Primaria en Buenos Aires, con veintiocho años de servicios irrefragables, autora de los hermosos libros técnicos sobre el "Lenguaje Infantil", iba cada año a verme a Brasil. Durante las vacaciones, ambas trabajábamos sobre un tema muy querido para las dos que es el de la "Literatura Infantil".

Lo hacíamos sobre materiales bastantes pobres: nuestra América del Sur, así la española como la portuguesa, casi no tienen literatura para niños: la española es pobrísima y el folklore indígena está a medias perdido.

Yo vivo ahora en un país que, almas de tener una enorme literatura infantil inglesa ha ido haciendo la suya sobre aquella. Mas aun: los mitos indígenas de México y Centro-América los ha rastreado y está aprovechándolos antes que nosotros.

En este asunto, almas de la riqueza de fabulas, novelas, libros religiosos y de ciencias naturales, divulgacion geografica y agricola, etc., los Estados Unidos poseen grupos especializados y aun de artistas que son exclusivamente pintores y dibujantes de asuntos infantiles.

Yo he reunido ya bastantes obras aprovechables para nosotros en el Sur.

Tales lecturas, Señor Embajador, son solamente la continuacion de las conversaciones mías con vuestra talentosa compatriota la Profesora Salotti, con las cuales yo me beneficiaba bastante porque ella ha puesto su vida entera en estas materias.

Yo deseo que en las proximas vacaciones, mi colega - pueda venir a verme -y a ver Biblioteca de California con las cuales tengo excelentes relaciones, que le interesaran.

Mi colega dispone de su tiempo desde Setiembre proximo, pero el largo viaje por barco de ida y vuelta, consumirán la mayor parte de esos meses.

Si a ella le diese la Direccion de Educacion de Buenos Aires una comision de a lo menos seis meses, podríamos aquí trabajar con exito. Estos seis meses serian aparto de sus vacaciones normales, ya que la sola busqueda de libros nos tomaria bastante tiempo.

Añado a esto el que esta servidora de V.E. tiene su vista en muy mal estado. Por esta razon, mi propio trabajo literario (el de la lectura informativa) me toma el doble de tiempo que antes. La Profesora Salotti, es una especie de hermana mía de oficio y posee un arte para la colaboracion que no es nada comun. Sin la asistencia de ella, yo no podre seguir la informacion sobre literatura infantil para nuestros publicos hispano-americanos que hacemos en comun.

**[Carta] 1947 jul. 7, Santa Barbara, California, [EE.UU.] [al]
Excmo. Sr. Embajador de la República Argentina,
Washington, D.C., [EE.UU.] [manuscrito] Gabriela Mistral**

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1947 jul. 7, Santa Barbara, California, [EE.UU.] [al] Excmo. Sr. Embajador de la República Argentina, Washington, D.C., [EE.UU.] [manuscrito] Gabriela Mistral. 2 h. ; 33 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa